Wichtige Information für unsere Gäste!
Hier: Kulturförderabgabe der Stadt Köln

Lieber Gast,

seit dem 1. Oktober 2010 erhebt die Stadt Köln im Stadtgebiet eine sogenannte Kulturförderabgabe“ in Höhe von 5 % des Übernachtungspreises + 7% Mehrwertsteuer.

Diese wird fällig bei jeder entgeltlichen Übernachtung im Stadtgebiet, unabhängig davon, ob die Beherbergungsleistung tatsächlich in Anspruch genommen wird. Der Übernachtung steht die Nutzung der Beherbergungsmöglichkeit, ohne dass eine Übernachtung erfolgt (z.B. Tageszimmer), gleich, sofern hierfür ein gesonderter Aufwand betrieben wird.

Nach der Steuersatzung sind die Beherbergungsbetriebe dieser Stadt gehalten, diese bei den Gästen einzuziehen und an die Stadt Köln abzuführen.

Sie als Gast haben jedoch die Möglichkeit, sich die Kulturförderabgabe von der Stadt Köln erstatten zu lassen, wenn Sie der Meinung sind, diese Abgabe nicht leisten zu müssen. Hierzu ist erforderlich, dass Sie innerhalb eines Monats nach Rechnungslegung durch den Beherbergungsbetrieb einen Antrag auf dem amtlich vorgeschriebenen Vordruck beim **Kassen- und Steueramt der Stadt Köln, Stadthaus Chorweiler, Athener Ring 4, 50765 Köln**, stellen.

Den Vordruck erhalten Sie an der Rezeption, unser Personal ist Ihnen beim Ausfüllen gerne behilflich.

Für weitere Rückfragen stehen wir Ihnen selbstverständlich gerne zur Verfügung.

Important Information for our guests!
Concerning: City Art & Culture Tax

Dear Guest,

since October 1st, 2010 the City of Cologne is collecting within it’s boundary a so called „City Art & Culture Tax“ amounting to 5% of the Accommodation-Rate + 7% VAT.

This municipality tax is due for every paid overnight stay within the boundary of Cologne, irrespective of the accommodation being used or not. It is also applicable if no overnight stay occurs (day-use room).

According to the municipality tax regulations it is the obligation of the lodging industry to collect the tax from its guests and pass it on to the City of Cologne.

You as the guest can claim this tax back from the City of Cologne if you think you should not be paying it. Should you wish to do so, it is necessary that you fill in the official form and sent it to **Kassen- und Steueramt der Stadt Köln, Stadthaus Chorweiler, Athener Ring 4, D-50765 Köln** within one month after the date of invoice.

The forms are available at the Reception desk, our staff will be glad to assist you should you require help.

Please do not hesitate to contact any of us should you have further questions.

Mit gastfreundlichen Grüßen/ Sincerely regards,
Ihr/ Your Hotel